


In gekennzeichneten Bereichen besteht eine Tragepflicht für folgende persönliche Schutzausrüstung:

The following personal protective equipment must be worn in designated areas:



Fußschutz benutzen 
Use foot protection



Augenschutz benutzen
Use eye protection



Bein- und Armbedeckende Kleidung tragen
Wear clothing that covers your legs and arms



Warnweste benutzen
Use safety vest



Gehörschutz benutzen
Use hearing protection



112 Notruf
112 Emergency call

Wichtige Angaben beim Notruf:

Important information for emergency calls:

Wo geschah es? **Where** did it happen?

Warten auf Rückfragen? **Waiting** for further enquiries?



Brand melden
Report fire



Auslösung CO2 Löschanlage
Triggering of CO2 extinguishing system

Ruhe bewahren!

Keep calm!

Sicherheitshinweise Safety advice



Anmelden
Partner- / Fremdfirmen und Besucher beim Empfang.
Anlieferer in der Warenannahme. Abholer im Versand.
Registration
Partner / external companies and visitors at reception.
Deliverers in goods receiving. Collectors in dispatch.



Im Werk gelten die StVO und StVZO. Werksverkehr hat Vorrang! Parken nur auf gekennzeichneten Flächen.
German RTA is valid on factory premises. Factory traffic has priority! Parking only within marked spaces.



Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten!
Fire, open light and smoking ban!



Mobiltelefone nur außerhalb der Produktionsbereiche.
Mobile phones only outside the production areas.



Alkoholverbot!
Ban on alcohol!



Fotografieren und Filmen nur mit Zustimmung.
Photographing and filming only with permission.



Bei Alarm: Sammelplätze aufsuchen!
In case of alarm: meet at the assembly points!



Die persönliche Schutzausrüstung muss getragen werden.
Please wear personal protective equipment.



Bei Ertönen der Sirene: Gebäude sofort verlassen!
When the fanfare or horn sounds, leave the building immediately.



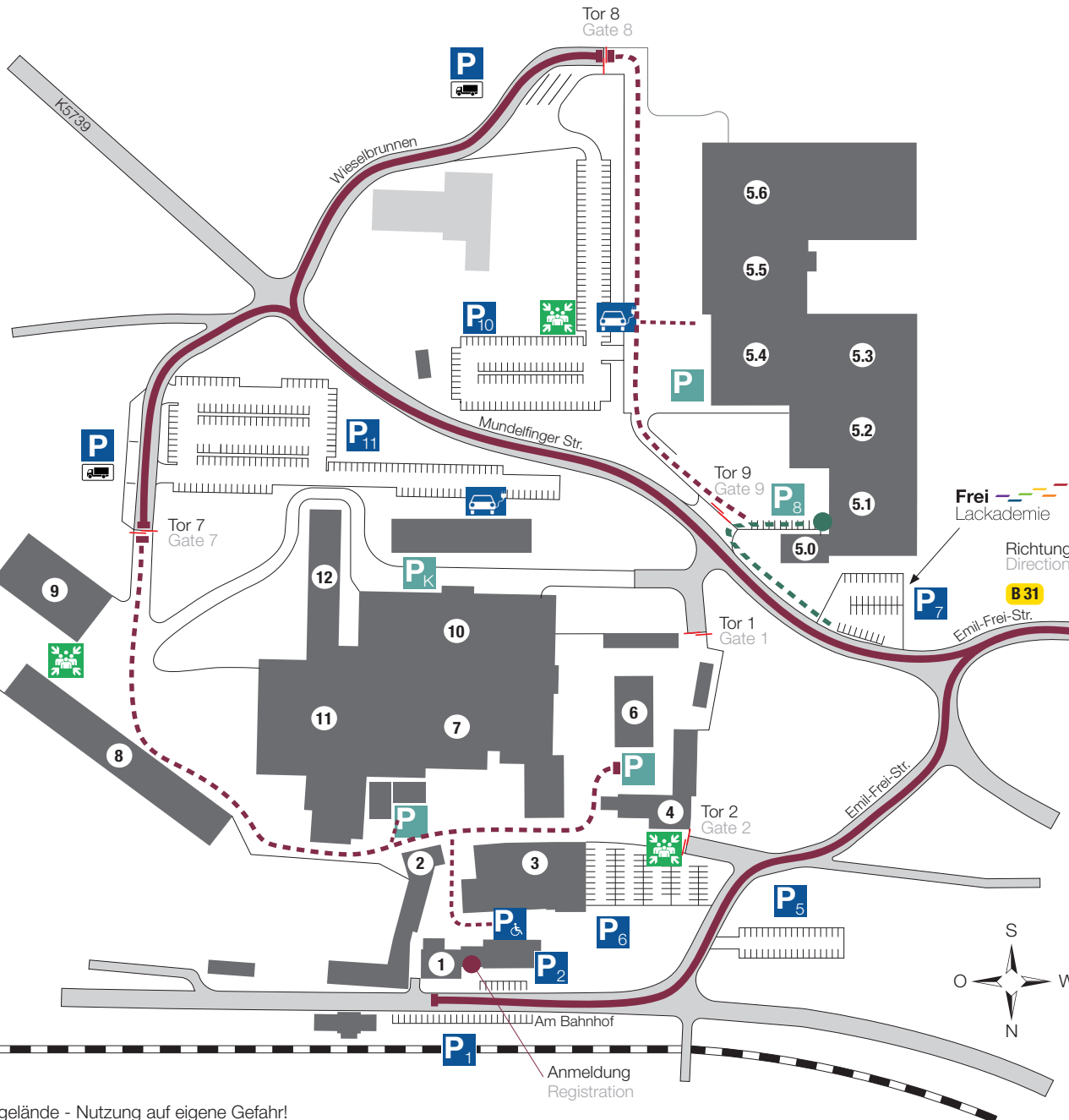
CO2-Löschanlage
Bei Feueralarm oder Ausströmen von Kohlendioxid:
Räume sofort verlassen! **LEBENSGEFAHR!**
CO2 fire extinguishing system
Leave room area immediately when fire alarm or leaking out carbon dioxide! **MORTAL DANGER!**



Explosionsfähige Atmosphäre.
Explosive atmosphere.

Besucherplan Visitors plan





- ① Verwaltung & Empfang
Administration & Reception
- ② Entwicklung Flüssiglacke
Development Liquid Coatings
- ③ Acryl-Pulverlacke / Marketing / Kantine
Acrylic Powder Coatings / Marketing / Canteen
- ④ Betriebstechnik
Technical Service
- ⑤.0-⑤.1 Entwicklung Pulverlacke
Development Powder Coatings
- ⑤.2-⑤.5 Produktion Pulverlacke
Production Powder Coatings
- ⑤.6 Logistik Pulverlacke /
Engineering & Betriebstechnik
Logistics Powder Coatings /
Engineering & Technical Service
- ⑥ Behälterreinigung
Container cleaning
- ⑦ ⑩ Produktion Flüssiglacke
Production Liquid Coatings
- ⑧ ⑨ ⑫ Lager
Warehouse
- ⑪ Logistikzentrum
Warenannahme & Versand
Logistics Center
Goods Receiving & Forwarding
- P₁ P₂ P₁₀ P₁₁ Parkplatz Besucher, Partner- / Fremdfirmen
Visitor and Contractor Parking
- P₇ Parkplatz Kundens Schulung **Frei**
Customer Training Parking Lackademie
- P P₈ Parkplatz Partner- / Fremdfirmen
auf dem Betriebsgelände
Contractor Parking
within the company grounds
- P_K Kurzzeitparkplatz / Be- und Entladezone
Short-term Parking / loading and unloading area
- Ladestation E-Autos
Charging station for electric cars
- Behindertenparkplatz
Disabled parking